

# LLUCH

PUBLICACIÓN MENSUAL

DIRIGIDA POR

PP. de los Sagrados Corazones

• • •

Palma, ABRIL de 1926



Nueva fachada del Santuario de Nuestra Señora de Lluç

# ELIXIR CLORHIDRO PEPSICO

DE

## J. TORRENS

Es un tónico digestivo de mucha potencia, a base de coca del Perú, quina y pepsina clorhídrica, empleado en los desórdenes digestivos, dolores del es, tómago, disenterias crónicas, anemia, neurastenia, dilatación del estómago-convalecencias de fiebres infecciosas y debilidad de los niños,

**DE VENTA**

Centro Farmacéutico.—Palma.

Farmacia de Valenzuela.—Palma

MERCERÍA, NOVEDADES  
Y GÉNEROS DE PUNTO

DE

### LUIS CORTÉS

::: Antigua Casa Bet :::

BOLSERÍA, 2, 4 y 6  
PALMA DE MALLORCA

### Cerería de FRANCISCO BARCELÓ

San Miguel, 142—PALMA

Velas de cera pura y garantida.—Bujías cirios esteáricos.—Depósito de toda clase de artículos de cerería importados directamente de los centros productores :

Además de las velas de cera de primera clase, se fabrican clases especiales con arreglo a los deseos del comprador.—Duración, consistencia y perfección al arder

# Licor Estomacal de L L U C H

## TONICO DIGESTIVO

DEPOSITO CENTRAL: Serriñá, 2 y Capuchinas, 9 - PALMA

De venta en los buenos Colmados y Confiterías

Elaboración especial de la destilería de LA ROSA BLANCA

# LA FILADORA

ACONTECIMIENTO COMERCIAL

## GRAN BARATURA

SE LIQUIDAN TODAS LAS EXISTENCIAS A

**Precios Ruinosos**

**Por fin de Temporada**

**Gran partida de mantas de lana a fuera de precio**

Gran surtido en géneros para Abrigos de Señora y Caballero

**Precio fijo**

**Ventas al contado**

BAJOS CASA ALZAMORA - : - SAN MIGUEL, 63 y 65

---

## DISPONIBLE

**MEDICINA SIN DROGAS**

### Faltos de ácido en el estómago

**REUMATICOS ESTREÑIDOS:**

El Jarabe de uvas negras (mosto finto) es mejor que la uva.  
Frasquitos para dos días 40 céntimos.

Colón, 48 = Farmacia SAN JOSÉ

MERCERÍA :: PAQUETERÍA ::  
ESPECIALIDAD EN BORDADOS  
SUIZOS, ENCAJES Y PUNTILLAS  
VALENCIENNES :: ARTÍCULOS  
PARA LABORES Y CONFECCIÓN  
:: CORSÉS CONFECCIONADOS Y  
Y A MEDIDA

## MERCERÍA los ANGELES

PELAIRES, 14 :: Palma de Mallorca

TODA CLASE DE INSTRUMENTOS  
MÚSICA PARA LOS MISMOS

Los famosos **PIANOS CUSSO** s. f. h. a. y Armoniums  
A PLAZOS  
SE ALQUILAN NUEVOS Y USADOS

## CASA PERELLÓ

Unión, 19—PALMA DE MALLORCA

### TRATAMIENTO DE LA DIABETES

POR EL

## VINO URANADO PÉPSICO de Jaime Torrens

DE SÓLLER

Premiado con el Gran Diploma de Honor, con Medalla de Oro  
y Medalla de concurrencia en las 3 únicas Exposiciones que se ha presentado

En el prospecto hay una lista de cuantas sustancias  
pueden *permitirse*, y de cuantas otras deben *prohibirse*  
en las comidas.

### DEPÓSITOS EN PALMA

Farmacia de D. Francisco Róver:—Id. de D. Juan Valenzuela.—  
Id. de D. Gaspar Aguiló.—Id. de D. José Miró.—Id. de la Viuda de  
de D. Ignacio Forteza y en el Centro Farmacéutico.

## PANADERIA Y PASTELERIA

DE

## MATEO LUCENA

Especialidad en pan de trigo  
mallorquín y de lujo, también  
en ensaimadas para turistas.

PAZ, 28 — PALMA DE MALLORCA

## JAIME SOLER

Venta de relojes de pulsera,  
pared, bolsillo, despertadores, etc.

Gran Taller de Reparaciones

Armengol, 6—Palma de Mallorca



PUBLICACIÓN MENSUAL

DIRIGIDA POR PADRES DE LOS SAGRADOS CORAZONES

AÑO VI	Redacción y Administración	1926
Núm. 64	PALMA DE MALLORCA — PAZ, 3	ABRIL

## DOLORES Y SOLEDAD DE MARIA



I

**G**RANDE es, como el mar, la aflicción de la Virgen, Madre de Jesús.

Una ola pasa, vertiendo martirios sobre el Corazón virginal de María; otra ola viene sucesivamente a propinarle suplicio más cruel.

En pos de los tormentos que consumieron la vida preciosa de Jesús hasta su muerte dolorosa, aparece la lanza desgarradora, ensañada aun con el cuerpo muerto del Salvador y con el Corazón vivo de su afiigida Madre. En pos de la lanza se abre el sepulcro a recoger el tesoro del sagrado cuerpo del Hijo y con pesada losa encerrarle

dejando a la Divina Madre en oscura tristeza y soledad.

En pos del sepulcro se alza desoladora y cruel la ola del desconocimiento e ingratitud, que con profético lloro increpó Isaias en nombre de Jesús: «¿Qué utilidad reportáis de mi sangre?»

II

Una visión dolorosa hizo temblar al egregio Papa, Inocencio III, imaginando que la Iglesia de Jesucristo, confiada a su gobierno, se iba a derrumbar. Porque los fieles de todo el orbe católico, entibiados en su divino amor, vivían alejados de los santos sacramentos, que son la fuente más eficaz de verdadera vida espiritual.

Al Concilio IV de Letrán, por el mismo convocado, llevó su dolor, solicitando afligido la cooperación de los Prelados y Teólogos al remedio y conjuración de la ruina inminente. De donde surgió el famoso y decisivo decreto, solemnemente confirmado por el gran Concilio de Trento, dos siglos después, y repetido en mil lenguas hacia acá por los doctores católicos: «Todos los fieles de ambos sexos, cuando hubieren llegado a la edad de la discreción, confiesen fielmente todos sus pecados, por lo menos una vez al año, al propio sacerdote; procuren cumplir la penitencia que les fuere impuesta, y acérquense siquiera por Pascua, a recibir con reverencia el santísimo Sacramento de la Eucaristía...»

¡Con qué pena debió de sancionar la Iglesia este canon 21 del Concilio Lateranense IV! Acostumbrada desde sus comienzos a repartir todos los días el pan eucarístico a sus fieles, bien preparados siempre a comulgar, porque se dedicaban mucho a prácticas continuas de oración y de virtudes, se desconslaba en ornementecada vez que notaban decadencia y frialdad en esta costumbre santificadora.

### III

Decadencia y frialdad hubo de ver el Papa y Mártir Anacleto; quién se apresuró a extirparla, pudiendo gozarse en la invitación que el Sacerdote en la Misa, después de comulgar, acostumbró decir a los fieles: «Venid, hermanos, a la Comunión» Y acercábanse los dispuestos a recibir a Jesús Sacramentado.

Decadencia y frialdad advirtió más

tarde San Fabián, Papa, y corriendo celoso a atajarla, estableció que todos los hijos de la Iglesia, sin excepción, tres veces al año recibiesen la Comunión sagrada, por Navidad, por la Pascua de Resurrección y por la de Pentecostés. El cual mandato utilísimo fué renovado y vigorizado por muchos concilios eclesíásticos.

Decadencia y frialdad tanta lloró la Iglesia en el mencionado Concilio de Letrán, y después, hasta en nuestros días, llora tanta desidia y tan glacial abandono, que muchos, hombres y mujeres, pasan años y más años de su vida sin elevarla y dignificarla con la sagrada Comunión.

No ya el Vicario de Dios, sino Jesucristo en persona vino a llorar y lamentar el extremo desdén, con que de su amor desertan sus redimidos. Y cuando más se alongan, fascinados por fatuos fuegos, por apariencias de felicidad que ansían, el amor de Jesús, con esfuerzo también extremo y de la mayor ternura, los llama de nuevo al seno de su misericordia suavísima.

Descubierto el pecho sagrado, Jesús nos muestra su Divino Corazón, ardiente en fuego de caridad, herido de la lanza y de espinas ceñido, dejando caer sus dulces y amorosos gemidos al oído de todos los corazones: «He aquí el Corazón que tanto ha amado a los hombres; y de éstos es tan ingratamente correspondido... Por este mi Corazón quiero Yo reinar en el de todos los hombres...»

Mientras no llegue esta hora feliz, el desconocimiento y la ingratitud de los humanos será el llanto y la soledad del Corazón de María. Es para

ser de veras meditado, profundamente considerado y zelosamente reparado.

No es humano quien no llora  
Al ver la amable Señora  
En suplicio tan cruel (1)

BENJAMÍN

## Iré al Sagrario

¿Qué haré cuando me encuentre  
Desanimada

Y sin fuerzas ni aliento,  
Todo olvidada?

¿El querer sufrir sola  
No es temerario?

Sí, por esto yo entonces  
*Iré al Sagrario.*

¿Qué haré cuando se ofrezca  
Un vencimiento,

Si mucha repugnancia  
De hacerlo siento?

¿Dónde hallar el esfuerzo  
Tan necesario?

Confiada, en su busca  
*Iré al Sagrario.*

Y ¿qué haré si estoy triste,  
Si estoy cansada,

Cuando me crea sola  
Y abandonada?

Pensaré que me espera  
Dios solitario

Y a hacerle compañía  
*Iré al Sagrario.*

Cuando la suerte próspera  
Ya me sonría

Y a mi alma ya inunde  
Viva alegría,

(1) Del Stabat Mater

Bajaré unos instantes  
De mi calvario  
Y a vaciar mi pecho  
*Iré al Sagrario.*

En fin, siempre en mis dudas  
Y tentaciones

Y en todos los vaivenes  
De mis pasiones

Tendré un faro esplendente  
En el Santuario

Y a buscar luz y vida  
*Iré al Sagrario.*

· X ·

## Dentro el Coliseo de Roma

Aquí no puede menos de asombrarse el espíritu del observador.

Este es el trofeo más colosal que nos habla del gran pueblo dominador del orbe.

El tiempo que tantas grandezas devora y tantos edificios pulveriza, lo ha perdido un poco, pero aún se sostiene en firme como momia inmortal de un gigante.

Parece que apenas han pasado por sobre su cabeza diez y nueve de los veinte siglos cristianos.

La Roma de los Césares a la vista de este Anfiteatro parece revivir. De otros monumentos de la Roma pagana, de los palacios de los Emperadores, del foro, donde resonó la voz de los oradores inmortales, apenas quedan vestigios; el Coliseo, impertérrito, parece continúa su sueño secular.

Los aplausos frenéticos que tributan ochenta mil espectadores al Emperador que va a posesionarse de su palco suntuoso; los rugidos de las fieras que luchan bravamente sobre la arena del redondel,

los chasquidos de las armas de los contendientes, hasta los sordos mortales golpes de los puños nervudos de los gladiadores, y los ahullidos feroces de júbilo de las turbas ébrias de sangre, paracen repercutir en el alma del observador.

Respirase aquí un aire de paganismo; parece el ambiente saturado todo de locas risotadas y estentóreos gritos de muerte.

Pero ¡ah! que a ese aire que asfixia viene a refrescarle un aire de heroísmo, de valor, de entereza cristiana.

Aquí, en ese Anfiteatro murieron muchos centenares, mejor, muchos millares, y quizás millones de esforzados atletas de la fe.

Aquí sucumbieron los niños y niñas delicadas que apenas si habían entrado en el jardín de la vida.

Aquí fueron devorados por las fieras los hombres de la aristocracia, mezclados en apretado haz de cristiana hermandad con los hijos del pueblo y con los esclavos.

Aquí fueron inmolados a las iras de las falsas divinidades y del bárbaro placer del pueblo degradado, ancianos y sacerdotes y Obispos. Aquí morían todos impasibles, con el sonris en los labios, a veces después de recibir visibles caricias de los fieros leones y panteras que iban a lamerles los pies.

Aquí, fué molido como trigo de Cristo, el gran Obispo de Antioquía. S. Ignacio, por las muelas de las bestias. Como temiendo que las fieras le dejasen con vida, quiso invitarlas para que le devorasen excitando a los fieles a que no impidiesen con sus oraciones su tan suspirada muerte.

Aquí triunfaba completamente la Roma cristiana de la Roma pagana. y la sangre inocente y pura de tantos mártires lavaba las inmundicias y las crueldades de aquel pueblo, beodo de sangre.

La cruz de Cristo fué plantada allí don-

de se levantaba la estatua del Dios Sol.

Ante esta estatua, substitutiva de la colosal de Nerón de dondo tomó el nombre de Coloseo, eran obligados los cristianos a ofrecer incienso, y el Dios Sol se obscureció y derrumbó, y los cristianos muriendo entronizaron la cruz. sol divino de las naciones.

Aquí estableció un Viacrucis el gran misionero San Leonardo de Porto Maurizio.

Quedó convertido el Coloseo en una especie de templo abierto, desde donde se levanta aún hoy hasta el trono del Altísimo el aroma de la fe de los mártires, las plegarias y suspiros de sus corazones palpitantes de divina caridad, los perfumes de su sangre inmaculada.

Me ha parecido sentir el aleteo de los ángeles benditos que bajan aún todos los días a festejar tan hermoso triunfo de la redentora cruz.

El corazón cristiano, y más aún, el corazón sacerdotal no puede menos aquí, en esta augusta iglesia al aire libre de sentir el escalofrío de lo sublime, y el dulcísimo placer de lo bello y lo santo.

Pío.

---

## ¡RESUCITÓ...!

---

Terminada la horrorosa tragedia del Calvario volvió el cielo a serenarse, iluminando con vividos fulgores el sepulcro glorioso de Cristo.

Un aura de paz celeste cerníase sobre la tumba de José de Arimatea que encerraba el cuerpo de Aquel que fué saludado por los Profetas *Principe de la Paz*.

Con todo andaban los Apóstoles tristes y apesadumbrados por la muer-





Caída de Jesucristo llevando la Cruz  
(Cuadro de Rafael)

te de su divino Maestro; y el corazón de los judíos se movía ciegamente de las más encontradas mociones, de triunfo y de abatimiento, de seguridad y de recelo.

Aquel embaucador, gritaban los endiablados fariseos, dijo, mientras vivía que al tercer día resucitaría, y sellaron el sepulcro y apostaron guardias vigilantes por miedo de que sus discípulos fueran a robar su cuerpo y dijeran después al pueblo: ha resucitado. Po-

ned guardias y sellos, en hora buena obcecados judíos, que esos serán los más valientes testimonios del grandioso prodigio de Nuestro divino Redendor.

A la caída de la tarde del gran sábado de la Pascua judía, luego que cesó el descanso sabático, María Magdalena y María, Madre de Santiago y Salomé se apresuraron a comprar aromas para, al otro día muy de mañana, ir a satisfacer las ansias de su amoro-

so corazón, embalsamando el cuerpo de su divino Maestro.

Era una mañana de Abril en que la Naturaleza toda parecía rejuvenecer, despertando de un profundo letargo. El sol comenzaba a desplegar sus dorados rayos sobre las torres del Templo y las colinas circundantes amanecían envueltas en un rosicler de grana las flores mecidas por un blando

céfiro abrían sus pétalos perfumando la atmósfera de aromas delicados; y los pajarillos en la enramada lanzaban sus primeras notas frescas y vigorosas.

Mientras tanto caminaban afanosas las devotas mujeres con su carga de perfumes y sólo les inquietaba este pensamiento que les repetía a cada paso su anhelante corazón: ¿Quién



Imagen del Santo Cristo de la Sangre que se venera en la Iglesia del Hospital de Palma

nos rodará la piedra que cierra la entrada del monumento?

De repente se produjo un gran temblor de tierra y bajó del cielo un ángel del Señor que, acercándose al monumento, rodó la piedra que lo cerraba y sentóse encima. Su rostro brillaba como un relámpago y su vestido era blanco como la nieve... ¡El gran milagro se había realizado!

El lo había dicho un día en que los fariseos le pedían un milagro en prueba de su divina misión: «Esta generación perversa pide una señal de mi misión; pero no se le dará otra que la de Jonás, Profeta; porque así como estuvo Jonás tres días y tres noches en el seno de la ballena, así estará el hijo del hombre tres días y tres noches en el seno de la tierra». Y luego que Jesús había arrojado a los mercaderes del templo, diéronle los judíos: ¿Qué señal nos dais para mostrar que tenéis poder para hacer lo que habéis hecho? Respondió Jesús: Destruid este templo y en tres días lo tornaré a levantar.

Y, en efecto, al tercer día de haber apurado hasta las heces el cáliz de la Pasión, uniéndose otra vez su alma santísima con su cuerpo lo vivificó comunicándole las dotes de la inmortalidad y salió triunfalmente del sepulcro.

Empero de semejante glorioso triunfo sólo fueron testigos los espíritus alados que revolieron la piedra del monumento aterrando los centinelas; no hubiera podido el ojo humano sostener tanta claridad.

Cuando llegaron al sepulcro las devotas mujeres ya estaba vacío y removida la piedra que cerraba su ingreso.

La idea de una posible profanación cruzó la mente de María de Magdala,

que corre sin pérdida de tiempo en busca de Simón Pedro y el discípulo amado Juan para advertirles: «Han quitado al Señor del monumento y no sabemos donde lo han colocado».

Pedro se levantó enseguida y voló al sepulcro con el otro discípulo. Corrían ambos al mismo tiempo, pero Juan, como más joven, corría más deprisa y llegó antes que Pedro.

Juan se inclinó y vió los lienzos en el fondo, pero no entró. Pedro que le seguía llegó y entró luego en el monumento y vió también los lienzos en el suelo.

Los dos discípulos, prosigue San Juan, regresaron a su casa, mientras que María quedó sola y llorando a la entrada de aquel sepulcro vacío, objeto de todo el afecto de su corazón.

Llorando se inclinó y vió a dos ángeles con vestidos blancos, sentados uno a la cabecera y otro a los pies del sitio donde se había colocado el cuerpo de Jesús.

—Mujer, ¿porqué lloras, le preguntaron?

—Porque se han llevado de aquí a mi Señor y no sé donde lo han puesto.—Y dicho esto, se volvió y vió a Jesús de pie, más no le reconoció hasta que le dijo: ¿mujer, porqué lloras? ¿a quién buscas?

Y élla suponiendo que sería el hortelano, exclamó: Señor, si eres tú que lo has quitado, dime donde lo has puesto y yo iré a buscarle y me lo llevaré. De tal manera le embargaba el dolor por la ausencia del cuerpo de Jesús que apenas atendía ni a las palabras de los ángeles ni al mismo Señor a quien tenía presente en forma de hortelano.

Entonces le dijo Jesús: ¡María! Al oír su nombre, María, partióse de ternura su corazón y reconociendo la

voz de su divino Jesús, volviéndose rápidamente gritó: ¡Rabboni! ¡Maestro mío! y lanzóse a sus pies para besarlos. Empero la detuvo diciendo: «No me toques pues aún no he subido a mi Padre; ve a mis hermanos y diles: «he aquí que subo a mi Padre y vuestro Padre, mi Dios y vuestro Dios».

Mientras tanto vagaban inconsolables por el huerto de José de Arimatea las otras piadosas mujeres, cuando María, radiante de júbilo fué

a participar la feliz nueva a los Apóstoles, se acercaron al sepulcro sobre-cogidas de temor.

Un ángel en forma de joven hermoso, estaba a la diestra del monumento vestido de blanco ropage: «No temáis. Vosotras buscáis a Jesús de Nazaret, que ha sido crucificado: resucitó; no está aquí. He aquí el lugar donde le habían puesto. Id, y decid a sus discípulos y a Pedro que os precederá en Galilea; allí le veréis como os lo dijo».

X.

## A LA VERGE DE LLUCH

### ODA SÁFICA

Lleuger oratge de delit sens mida  
Alé dolcíssim de la primavera  
Qu'en suau volada, sanitosa flayre  
Per tot escampas:

Tú qui moguentne la lleugera aleta  
Cansos mermulas ab remor xalesta,  
Dú'm també noves de la dolsa aymía  
Per qui sospiro.

Un jorn de dixta, com a fillet, Ella  
Sota'l seu manto volgué recullirme:  
Com visió dolsa d'eternal bellesa  
Dos anys passaren.

Ay! encar are malalt d'anyorança  
La nit faresta tot plorant me troba;  
Sorprén, quant brilla, la claror mes galtes  
P'el plany humidee.

Ja may de t'ala la sedosa ploma  
Ferí les cordes d'eixa pobre lira  
Sense l'essència que per Lluch escapan  
Lliris y murtres.

LLORENS RIBER, *Prevere.*

(De la Corona Poética)

los partícipes y coherederos de su reino. ¿Quién puede calcular la dignidad y grandeza que ha comunicado al hombre ese abrazo íntimo y estrecho con su Dios?

El hombre ha quedado primeramente ennoblecido en sus virtudes. Su fe no se guía por la débil luz de su razón, sino por la vivísima luz que brota de la palabra divina.

Su esperanza no se apoya en el brazo de la carne flaca, sino en el brazo de Dios omnipotente.

Su amor no se nutre de groseros afectos, sino de las purísimas emociones de la caridad.

Su obediencia no dobla la cervíz al pesado yugo de un hombre, sino al suave yugo de Dios cuya autoridad reside en aquel hombre.

Su paciencia no se ve estrujada por la planta brutal del ciego destino, sino amorosamente comprimida bajo la mano paternal de la Providencia.

Su trabajo no le exprime el sudor del rostro para amasarle un pedazo de negro pan, sino para atraerle sobre su casa y su familia las bendiciones del cielo.

Su pobreza no espera las migajas que caen de la mesa del rico avariento, sino las que caen de la mesa de aquel que alimenta las aves del cielo y viste las flores del campo.

Su pureza no se corona de odoríferas flores que las auras de amor deshojan, sino de punzantes espinas que el casto amor convierte en rayos de celeste gloria.

Pero el hombre no sólo ha quedado ennoblecido en sus virtudes, sino hasta en sus lágrimas, hasta en sus dolores, hasta en sus miserias. Si el Hijo de Dios ha tomado sobre sí nuestras desdichas, si las ha santificado declarando que él mismo padece y gime en persona del preso que llora sus cadenas, del enfermo que desfallece en el lecho de la agonía, del peregrino que llama a puertas extrañas y del misero pordiosero que nos alarga su mano descarnada y nos muestra sus espaldas desnudas, si Jesucristo se ha acercado a todos estos miserables para verter sobre su cabeza inefables promesas, esperanzas inmortales y divinas bendiciones, ¿quien osará contradecir a la Verdad Eterna llamando *malaventurados* a los pobres, a los mansos, a los que lloran, a los que padecen?

Sólo dos cosas pudieran envilecer al hombre, porque sobre ellas no han caído las bendiciones de Dios: la ignorancia y la malicia. La ignorancia, esa ceguera del alma, que privándola de la luz de la inteligencia, la obliga a guiarse por el torpe instinto a manera de bestia bruta, a los ojos de la religión es un campo virgen en que

puede sembrarse la semilla de la verdad, es un tosco pedernal de que pueden saltar las centellas de la fe. Suponed el sumo grado de ignorancia, el salvajismo, y permitidnos preguntar a esos libre-pensadores que miran al hombre del bosque como el prototipo del perfeccionamiento humano: ¿cómo es que cuando la codicia los lleva a sus costas, no saben descubrir en él más que un ser embrutecido que cogen en el lazo como fiera, para traficar con sus negras carnes? ¿Porqué no ilustran a esos pobres salvajes enseñándoles sus hermosas teorías sobre la *dignidad del hombre, su libertad, su igualdad, sus derechos ilegislables*? ¡Ay! sólo dos cosas han sabido enseñarles, el uso del aguardiente y la pólvora para asesinar a sí mismos y a sus hermanos! En cambio mirad a los nobles hijos de la fe, a esos jóvenes generosos, como dejan la patria, familia, consuelos y esperanzas para ir a abordar a remotas playas, a inhospitalarias tierras, para buscar en escondido bosque, en solitario río, una muerte obscura y horrorosa. ¡Ah! ¿qué importa la sangre y la vida, si se logra hacer brotar de aquellas tinieblas un rayo de fe que guie sus almas por el camino del cielo?

La malicia es una copa ponzoñosa a la cual el hombre acerca sus labios para beber una muerte irremisible; pero la religión enseña que la contrición es una tiaca excelente y que la sangre del Hijo de Dios pueda transformar en hermoso querubín al más monstruoso de los hijos del crimen. Pero suponed que no se convierta el pecador: mirad a ese hombre caído en vicios, manchado y embrutecido, poner en el cielo su lengua blasfema, y decidme: ¿sobre esa frente sellada ya con la marca de los réprobos no descubris la eclipsada majestad de un hijo de Dios? ¡Ay! y cuando veis a la Misericordia divina cubrir su faz hermosa que alegra los cielos, cuando veis a la justicia inexorable que va a verter sobre aquella cabeza la copa de su ira, cuando veis abrirse el abismo de los tormentos y al mísero réprobo correr hácia la boca del abismo en fuerza de su voluntad libre, ¿no sentis estremecerse todas vuestras entrañas? ¿no sentís como el pavor y el asombro congelan todos vuestros miembros? ¿qué descubris allí que no sea grande, severo, imponente? ¡Ah a los ojos de la religión el hombre nunca es ridículo: el hombre es digno de respeto hasta en el profundo de los infiernos.

## EL CLERO

### VI

#### Su independencia del Estado

**E**L proyecto de convertir al Clero en una rueda de la máquina del Estado brotó un tiempo de cabezas ambiciosas; hoy día brota de corazones corrompidos. Antes se quería unir esta fuerza a las demás fuerzas nacionales, porque se reconocía su poder y su prestigio: hoy día no se considera que el Clero sea una de las fuerzas vitales de la nación, ni que su ascendiente interese seriamente al bienestar de los pueblos. Así el transformar al Clero en un ramo de la pública Administración, que antes era un conato de ambiciosos, hoy sólo es un despecho de malévolos: lo que antes fuera un crimen, hoy no es más que una vileza.

No nos parece que el estado político de la Nación sea tan floreciente y próspero, que tiende a trasplantar sus ventajas al terreno religioso. ¿Es acaso una felicidad poder contar las constituciones por años, las insurrecciones por meses, los gobiernos por días, ver dividirse y subdividirse los partidos hasta agotar en su nomenclatura el diccionario de la rica lengua española? Y si este desbarajuste tan mal sienta en política, de suyo instable y movediza, ¿sentaría bien en el Clero que tiene que ser una institución severa, grave y permanente? ¿Os parece que como tenemos tres dinastías, deberíamos tener también misas carlistas, amadeístas y alfonsinas? que como tenemos dos fórmulas fundamentales, deberíamos tener también para la confesión y el bautismo una fórmula monárquica y otra republicana? que como tenemos tres credos políticos deberíamos tener también en religión el credo tradicionalista, el demócrata y el doctrinario? Os parece que al subir al poder cada uno de los partidos debería poder desplegar su tren propio de obispos y

curas párrocos, como despliega ahora su tren de gobernadores y de generales? Pues ninguno de estos inconvenientes se pudiera evitar, si fuese el Clero dependiente del Estado. ¡Oh! los que encontráis grande y patriótico y civilizador y fecundo el sistema de nuestra política, no toquéis al Clero, que no es merecedor de vuestros favores; sed un poco más modestos y contentaos con labrar la *ventura* de la patria.

Apartemos los ojos de esos mal aconsejados políticos, y volvamos al lector benévolo y juicioso. Observemos al sacerdote; examinemos su carácter, su investidura, sus poderes, su misión y los medios de realizarla, y veremos como de por todas partes le repugna el ser tenido y considerado como dependiente del Gobierno.

El sacerdote se ha dejado ver siempre revestido de su carácter Sagrado. Todos los pueblos del mundo ven en él al ministro de Dios, encargado de ofrecerle hostias y sacrificios para aplacar su ira y atraer sus bendiciones sobre los mortales; todos han creído que las manos sacerdotales debían presentar ante el acatamiento divino las oraciones y plegarias de los fieles, y que los labios del Sacerdote anunciaban a los hombres la voluntad del cielo. Un dependiente del Estado podrá ser protector del débil, castigador del malvado, juez íntegro en dirimirlas que rellas de sus súbditos; pero jamás podrá subir las gradas del altar para constituirse mediador entre la Justicia de Dios y las iniquidades de los hombres.

Si el Sacerdote no es empleado del Gobierno por su carácter, menos lo es por su investidura y por los poderes que esta investidura le confiere. Jesucristo imponiendo las manos sobre algunos de sus discipulos, les daba el Espíritu Santo y con él la participación en sus poderes: desde entonces esos mismos partícipes de los poderes de Cristo imponen también sus manos para dar el mismo Espíritu Santo y la misma participación de poderes. Ved ahí como por la sucesión de los Obispos se conserva y se transmite al través de los siglos la Sacerdotal investidura. ¿Donde descubris aquí la intervención del Gobierno? ¿Cómo será empleado del Gobierno el Sacerdote, cuando de él ningún poder, ninguna facultad, ninguna investidura recibe?

Perdonar pecados y consagrar la Santísima Eucaristía son las principales funciones del Sacerdote. ¿Puede el Gobierno conferir el poder de perdonar pecados? Si el pecado es una ofensa contra Dios, en nombre de Dios ha de hablar aquel que diga: *yo te absuelvo de tus pecados*. ¿Y qué decís de la Eucaristía? Mirad al Sacerdote; revestido de un ropaje misterioso, de pie delante del altar



# LA EDUCACIÓN

Así como la cera se adapta a todas las figuras que en ella se imprimen; así el corazón del niño se adapta a todos los vicios y a todas las virtudes.

La lana mantiene tenazmente el primer color con que la tiñen; y el niño guarda indeleble la educación primera.

El campo erial sólo produce malezas; pero cultivado, se enriquece de sazonados frutos. Sin la educación, niños queridos, vuestras almas son campo de zarzas y abrojos; con el cultivo de la educación se transforman en campo que lleva rica cosecha de virtudes.

Si el arbolito que el labrador desmocha y mortifica y hace llorar con lágrimas de amarga savia, pudiese expresar con palabras sus sentimientos, ¡cómo se quejaría de la mano cruel que lleva por su hermoso ramaje el cortante hierro! Y sin embargo, aquel hierro es saludable, y la mano que lo maneja es una mano inteligente y cariñosa, que da al arbolito nueva juventud, nuevo vigor y lozanía.

Tal es la educación. No os quejéis, hijos míos, de sus rigores, que os expurgan, hermocean y perfeccionan.

Cuanto veis, cuanto observáis, niños amables, debe contribuir a vuestra educación y enseñanza.

Mirad a la previsora hormiga que

acarrea sin cesar nuevas semillas en su granero: ella reprende vuestro descuido.

Escuchad el canto del gallo que se anticipa a la aurora: esta ave vigilante arguye vuestra indolencia.

Notad como el brioso corcel, a pesar de su fogosidad, obedece dócilmente al freno, y aprenderéis a ser dóciles y sumisos.

Estudad la perfecta disciplina con que la industriosa abeja trabaja en su rico panal, y os mostrará las ventajas del orden y los frutos del trabajo.

Poned atención en las mil fiestas y zalamerías con que el fiel perro os agradece un pedazo de pan, y aprenderéis la gratitud y correspondencia a los beneficios.

El mármol precioso, el duro bronce, niños míos, se dejan modelar fácilmente bajo la mano del inteligente estatuario, y luego la imagen recibida la conservan ilesa a través de los siglos. Así vuestra alma, dúctil y tratable bajo la mano de la inteligente educación ha de ser firme e inalterable en conservar las virtudes adquiridas al través del tiempo y por toda la eternidad.

† M. M.



## ECOS NARRATIVOS

*De España católica.*—El callado imperio de la muerte, era, en mitad de Febrero, elocuentemente pregonado por el tributo que cristianamente le rindieron notables personajes.

La muerte del Cardenal-Arzbispo de Burgos, Excmo. y Rdm. Sr. Don Juan Benlloch y Vivó, acaecida en Madrid, fué el eco de una vida que tuvo por «norma de sus actos hacer honor a la Iglesia católica y a su patria». Dios, la Santa Sede y España le quedan agradecidos.

La muerte de la virtuosa dama, doña Casilda Durañona, eco fué de su vida de ejemplar caridad, sembrada de desvelos y preocupaciones en beneficio del prójimo. Radio extensísimo alcanzaban sus limosnas, que se calcula que no bajarían de cincuenta mil pesetas al año. Y todavía empleaba sus manos en coser, lavar y remendar prendas de vestir los a pobrecitos.

También fué un eco cristiano la muerte del ex-Ministro de Instrucción pública por el partido conservador don José del Prado y Palacio. Una vez que tuvo hecha su confesión última en óptimo juicio y razón, públicamente pidió perdón a sus familiares y a la servidumbre por las molestias que hubiera podido causarles, manifestando por su parte que perdonaba de todo corazón a sus enemigos.

Otro eco ejemplar es el fallecimiento del eminente pintor catalán D. Juan Llimona. Se distinguía en varios géneros pictóricos, sobresaliendo principalmente en el religioso; pues translucíanse en sus producciones sus acendrados y sinceros sentimientos de fe y piedad. Carner en una poética descripción afir-

maba: «Si Llimona pintara una manzana, ésta saldría cristiana».

*Audacias reprimidas.*—Debemos dar gracias a Dios y aplaudir al poderoso gobierno nacional, que comienza a refrenar de veras las audacias de la pornografía y de la maldad desenfrenadas. Muchos Gobernadores de Provincias, con zelo que los honra, persiguen la propaganda y el comercio que halagan los más viles instintos de la degradación humana.

Los Magistrados de un alto Tribunal por sentencia contra dos empedernidos traficantes en literatura pornográfica, los condenaron a la pena de once años de inhabilitación para cargos públicos, seis meses de arresto y una multa considerable.

Necesario también es cortar los pasos del protestantismo audaz, que, a medida que pierde fuerza en los países de origen por las importantes conversiones de sectarios al catolicismo, viendo que el propio hogar se bambolea, acude y corre frenético a prender fuego en otros hogares.

En España y hasta en la Villa de la Corte española, aumenta espantosamente la propaganda protestante, en proporciones que traspasan la línea de toda mal entendida tolerancia.

De manera análoga la pornografía, perseguida y refrenada en las capitales de provincias se refugia desesperada en los pueblos y aldeas de menor importancia. Por lo cual toda vigilancia es poca y todo freno es flojo para el inverecundo y sórdido negrete de la inmundicia.

*Para la vacante del llorado Sr. Maurra.*—En la Real Academia de la Lengua Española es elegido el Ilmo. señor Obispo de Madrid, Dr. D. Leopoldo



### LA SOLEDAD DE MARIA

Eijo y Garay. Es un buen acierto de la docta corporación, con que robustece élla su propio prestigio su unanimidad y su libertad de espíritu con que selecciona y realza el decoro nacional.

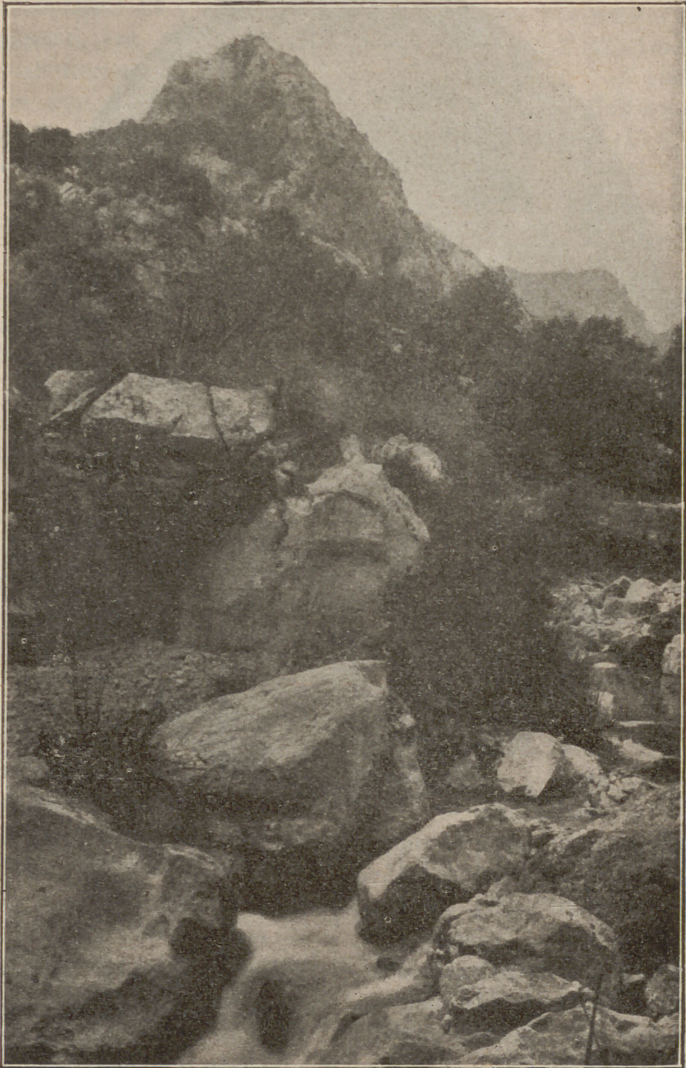
*Grandes obras hidráulicas en la cuenca del Ebro.*—Ocupa esta cuenca la séptima parte del territorio peninsular y recoge la mitad de la lluvia con que el cielo riega nuestro suelo.

Con una alteración ingeniosa del

curso del río Ebro se proyectan nuevos riegos, fuerzas y navegación.

Mediante pantanos y canales se enriquecerán los regadíos. Ni una gota de agua que reciba la extensa cuenca se quedará sin aplicación; pues será cuidadosamente recogida al pie de los montes que el sol despoje de su toca de nieve, o en el momento mismo de caer desplomada de las nubes fecundas.

La natural poesía fluvial acrecerá



LLUCH

En las inmediaciones del Santuario

con los ingeniosos cortes y giros que se darán al histórico Ebro, el cual además en los cien kilómetros postreros antes de la desembocadura, con haber repartido el oro de sus aguas tendrá todavía hospitalidad y ruta segura para buques mercantes en favor y provecho de los agricultores.

*III Congreso Eucarístico Nacional.*— El Eminentísimo Cardenal Primado, mediante Pastoral gratisima, convoca un Congreso Eucarístico Nacional, que coincida con la celebración conmemorativa del centenario séptimo de la Catedral Basílica Toledana.

Debía celebrarse este Congreso, el tercero en orden de los Congresos Nacionales de España, en Santiago de Compostela, donde se juntaría con las solemnidades y gracias del Año Santo, que durante el actual, goza aquella Iglesia.

Pero por ser huérfana de Pastor la Archidiócesis, acordaron en Abril de 1925 los Reverendísimos Metropolitanos que se llevara a Toledo el Congreso, coincidiendo con las fiestas centenarias de la fundación de la insigne Catedral.

Además de los fines de todo Congreso Eucarístico propónese el Excentísimo Cardenal Primado por el presente: «Procurar la mayor solemnidad posible a la festividad de Cristo Rey, al celebrarse por primera vez en el presente año, afirmando esa realeza con hechos y manifestaciones los más elocuentes. A este efecto haremos que coincida el Congreso con dicha fiesta o se aproxime a ella. La dilatación y efectividad de ese reinado se logran a maravilla con actos de esta índole».

«Nos proponemos asimismo implorar, con todo el fervor que infunden

los actos solemnísimos de piedad colectiva, las divinas bendiciones y gracias, la paz y prosperidad para nuestra amada España...»

«Una vez más, con motivo de la celebración en su capital histórica de este Tercer Congreso Eucarístico Nacional, añadiría España nuevo timbre a su ejecutoria eucarística. Así lo pedimos a Dios y así lo esperamos. ¡Ayudadnos, almas devotas, a pedirlo, asociadas a nuestra esperanza!»

*La 'Fiesta del Estudiante* a su Patrón, Santo Tomás de Aquino, el Ángel de las escuelas, se celebró con gran brillantez y solemnidad en toda España.

En Madrid, a una solemne sesión Universitaria asistió su Majestad el Rey D. Alfonso XIII. A la función religiosa en la Catedral concurre el Príncipe de Asturias. Ofició en ésta el Rdmo. señor Obispo de Madrid-Alcalá y predicó el panegírico del Santo Patrón de los Estudiantes el elocuente Rdmo. señor Obispo de Jaca, preconizado para Salamanca.

En el banquete escolar, el Director General de la Enseñanza Superior recogiendo en un discurso «las aspiraciones de los estudiantes» hizo notar que la Fiesta de Santo Tomás de Aquino tiene valor de fiesta de la cultura española, porque la labor de las escuelas filisóficas de Toledo y Córdoba en la Edad Media, que hicieron de España el más importante foco de cultura de su tiempo, es el antecedente de la obra del Doctor Angélico y tuvo para éste un enorme valor informativo; de aquí que esta fiesta es algo más que religiosa, debe considerarse verdaderamente nacional.»

El Sr. Ministro de Instrucción Pública sancionó con su presencia la fiesta, en nombre y representación del Gobierno, congratulándose de la elevación del tono moral de la juventud estudiosa, obra de alto civismo presidida por enseñanzas cristianas, con lo que van enriqueciendo la inteligencia y forjando el corazón. «Nunca debéis renunciar a vuestra fe católica, que es una gran fuerza espiritual, les dijo; y así perseverando en vuestra labor, que tornen a revivir las grandezas universitarias de antaño».

*España difamada.*—Repetidos avisos de amigos particulares y hombres públicos, extranjeros de buena voluntad, nos exhortan a vindicar el buen nombre de nuestra España floreciente. Porque, unas veces por envidia, otras por ingratitud, no pocas por odio sectario, se hace campaña de rabiosa difamación de nuestra patria ilustre y amada. Las cosas más injustificadas y absurdas se echan a rodar por la prensa extranjera, ora revoluciones en la península y desastres en Marruecos, ora bancarrota en nuestra Hacienda nacional, ora caricaturas y groseras procacidades contra la familia real española y otras invenciones deshonorosas y ofensivas.

Contra malos hijos de España, falsos intelectuales, traidores a su patria por propaganda de descrédito de la misma nos apercibía poco ha con estas valientes manifestaciones un ex-Ministro mejicano: «Que vayan a América audaces, pero que no vayan críticos que fuera de España se dediquen a difamar a España, pues, luego de haberlos oído, sabemos que ellos, que son capaces de envilecer a su madre, al salir nos envilecerán a nosotros».

*España indestructible y pujante.*—En los pasados años, deplorables por la decadencia española, si algún extranjero de buena fe se acercaba a considerar a España, no podía menos de recibir admiración grande por las muchas reservas de energía moral e intelectual que conocía encerradas en el corazón del pueblo español, del cual solían decir ingenuamente la esperanza que se levantaría poderoso en el concierto internacional.

Dios en su soberana providencia encauzó poco ha la nación española, mediante un Gobierno de firme rectitud, y gallardamente se van manifestando las admiradas inacabables reservas y el poderío de la raza.

Véase pacificada la faz de la nación, que había llegado a ponerse tan espantable; véanse los moros acorralados en sus cubiles y quebrantado aquel poder que el miedo mismo había fantaseado como legendario inexpugnable; véase como crece y florece el prestigio de España y la consideración internacional que se le presta, como si, en poco más de treinta meses, de nación satélite, irrisoria, se haya engrandecido y vigorizado hasta merecer la confianza universal, el puesto que pide en el Consejo de la Sociedad de las Naciones, el dominio de Tánger que se defiende ahora que debe ser suyo, como lo defendieron y afirmaron nuestros estadistas más clarividentes, Maura y Mella.

«La actual situación de España es de excepcional transcendencia, dice «Un Español neutral». Saber apreciar el momento histórico en que se vive y darse cuenta del propio valer por el mérito intrínseco que se posee y por la posición, en que las circunstancias colocan, es patriotismo y talento polí-

tico en los que dirigen, y es patriotismo también y noble aliento de una vida mejor en los dirigidos.

Como un solo hombre, directores y dirigidos hemos de trabajar por una España más gloriosa y más grande, y no podemos descansar en el momento presente hasta que España no ocupe en el concierto de las naciones el puesto, por la paz de Europa y por su valer intrínseco y por el nimbo de esperanzas que la circunda, le corresponde».

LAZARILLO DE TAJO

## Entronizaciones

Con la interesante particularidad de haber sido durante los aciagos días del próximo pasado Carnaval, en que parece que es arrojado Jesús de la casa y del corazón de aquellos mismos que en otros tiempos se precian de ser temidos por discípulos suyos, un nuevo trono fué levantado al Corazón deífico de Cristo Rey, en casa de D. Gaspar Alomar, vecino de La Real y suscriptor de nuestra Revista. Con la solemnidad propia del caso verificó la devota ceremonia de la bendición de una preciosa imagen del Sagrado Corazón uno de nuestros Padres de aquella Residencia, quien, recitado el acto de la consagración, en breves pero cálidas palabras dió a la familia su más cordial enhorabuena y exhortó a los circunstantes a tan laudable y provechosa práctica que el Papa tanto recomienda y desea que hagan en sus casas todas las familias

cristianas, mostrándose siempre y en todas partes amantes y fieles discípulos de este Rey de amor.

—También de Arrecibo (Puerto Rico) nos comunican que lo han entronizado en su hogar los consortes Antonio Mir y Margarita Busquets, naturales de Mallorca y también suscriptores de nuestra Revista, haciendo la ceremonia de la bendición el Rdo. señor Cura-Párroco de aquella Ciudad.

No podemos menos de felicitar, desde estas columnas a tan dichosas familias y rogar a los Sdos. Corazones quieran sobre ellas prodigar sus más fecundas bendiciones.

## DADME ALMAS

### SEMANA SANTA SANTIFICADA

#### Consideraciones para cada día

*Domingo de Ramos.* 1.º Jesús, al divisar la ciudad de Jerusalén, llora sobre ella; por sus pecados, ingratitud y futura ruina.

¿Acaso también llora Jesús por la perdición de alguno de los asociados?

2.º Sobre humilde pollino, significando que su reinado es de probeza y mansedumbre; con ramos y palmas significando que en la celestial Jerusalén sólo entra la santidad de vida y el triunfo sobre los vicios y pasiones, así entra Jesús en Jerusalén entre himnos de gloria y hosannas.

¿Procuras tú la santidad de vida y vencer todos los enemigos de tu alma, mereciendo así entrar triunfante en la gloria?

*Lunes Santo.* En este día Jesús maldijo la higuera estéril y arrojó del templo a los profanadores. ¿Eres tú esa higuera infructuosa y guardas en el templo debido respeto, modestia y recogimiento?

*Martes Santo.* Encuentran los discípulos seca la higuera maldecida el lunes y Jesús habla por última vez a los escribas y fariseos echándoles en cara su ingratitud y obstinación, abandonándolos ya para siempre a su ceguera y endurecimiento. ¿Llegarás tú a resistir de tal manera a la gracia que Jesús tenga que abandonarte?

*Miércoles Santo.* Los escribas y fariseos con los príncipes de los sacerdotes resuelven prender y matar a Jesús y Judas pacta con ellos su venta y entrega por treinta monedas de plata. Lo uno y lo otro haces tú ¡oh cristiano! cuando te resuelves a pecar. ¿Y no te horrorizas? y no tiembles?

*Jueves Santo.* Lava Jesús los pies a sus discípulos. Instituye la Sma. Eucaristía. Impone el gran precepto de la caridad. Ora en el Huerto hasta derramar sangre. Con un beso de Judas es entregado a sus enemigos. Y tú cristiano, ¿qué harás en este día? En los baños de una buena confesión lava tu alma de toda mancha de pecado grave, si es que todavía no lo has hecho. Asiste al Oficio y comulga con fervor. Perdona de

corazón a todos tus enemigos y haz un firme propósito de no cometer jamás sacrilegio alguno. Piensa además, si tal vez servirán para tí los santos óleos que para los enfermos consagra en este día el Sr. Obispo? Y con espíritu de fe visita los Monumentos acompañando a Cristo por la Vía-Dolorosa.

*Viernes Santo.* Contempla a Jesús en los tribunales, azotado, coronado de espinas, Ecce Homo, cargado con la cruz, en sus tres horas de agonía, sus siete palabras, su muerte, lanzada, descendimiento, en brazos de su Madre, en el sepulcro; y a María en su triste soledad. Recógete en este día, medita, llora, haz propósitos, y ofrécete para siempre a Jesús y a María.

*Sábado Santo.* Todavía está Jesús en el sepulcro y permanece María en su soledad. Tú, cristiano, continúa también recogido, llorando tus pecados, formando propósitos, ofreciéndote a María como hijo predilecto y esperando la gloriosa Resurrección.

*Domingo de Pascua.* Jesucristo ha resucitado como prometió. ¡Aleluya, Aleluya! Y si tú también has resucitado de la tibieza o pecado mortal, ¡aleluya, aleluya! Persevera en gracia hasta morir, y nunca jamás quieras pecar, ¡aleluya, aleluya!



**MERCERÍA - PAQUETERÍA - NOVEDADES**  
Especialidad en artículos para labores y para la confección.

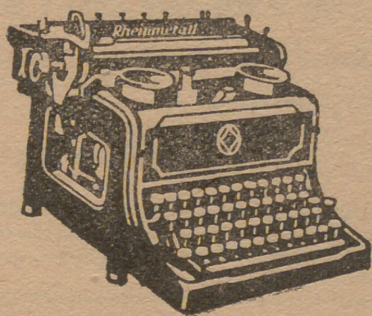
**Bordados, Cintas y Puntillas**  
**MERCERÍA COLÓN**

**Hilos - Sedas - Algodones**  
Estambres para medias, coser y bordar  
Extenso surtido  
en Novedades para Señora y Caballero  
**Colón, 62 — Palma de Mallorca**

**Droguería de José Esteva**

**Sucesor de BOSCANÁ**

Artículos para la  
**FOTOGRAFIA Y PINTURA**  
**Laboratorio Fotográfico**



**: LA MÁQUINA DE ESCRIBIR  
- RHEINMETALL -**  
es un producto de primera clase de  
la industria constructora de máqui-  
: : nas de escribir alemana : :

Concertamos cambios muy ventajosos  
y concedemos largos plazos. Pida una  
demostración o un catálogo gratis.

**Antigua Casa MALONDRÁ**  
78 Jaime II 78 : PALMA

**-:- JOSE CORTÉS -:-**  
**ODONTÓLOGO**

Clínica dental y laboratorio de prótesis  
Curación de las enfermedades de la boca y dientes  
**P. Palou y Coll, (Banch de S'Oli) 17-pral. — Palma de Mallorca**

**La Patria**

**Mercería de**  
**FRANCISCA PIÑA**

**Bolsería, 8 - Palma de Mallorca**

PARA ORNAMENTOS de IGLESIA  
ESTATUARIA RELIGIOSA  
y PLATA MENESES ir a los

**Almacenes GUMBAU**

**JAIME II, 85 al 93**

**PALMA**

# COMPANÍA TRASATLÁNTICA

## SERVICIOS DIRECTOS

### Línea a Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

### Línea a Puerto Rico, Cuba Venezuela-Colombia y Pacífico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 15 y de Cádiz el 15, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

### Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

### Línea a la Argentina

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villogarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

### Línea a New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 29 para New-York, Habana y Veracruz.

### Línea a Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

## AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

## SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec, y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

## SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Informarán en Palma: JAIME M. GRANADA P. de Cort,

Aparatos sanitarios                      Cocinas para carbón y leña  
Maquinaria para lavar ropa   Bombas   Motores  
Tuberías                      Instalaciones eléctricas e hidráulicas  
Fabricación de toda clase de aparatos, Lámparas, Candelabros y demás metales artísticos para el Culto Religioso.  
Sección especial para el niquelado, dorado y plateado  
Dibujos y proyectos gratis

# CASA BUADES

**FÁBRICA:** Bálmes, 61-63

**TIENDAS:** Monjas, 12 y 14  
Plaza de Cort



Talleres de Fotográfado



Vda. de M. Gomila



: Clichés en negro y color :  
Fotografías, Dibujos, etc., etc.



PROVENZA, 226 — **BARCELONA**

SAN PEDRO, 59 — **PALMA**



# PARA EL SORTEO DE ESTE AÑO

## AVISO IMPORTANTE

Advertimos a nuestros suscriptores que **siendo por adelantado el pago de la cuota de suscripción a esta Revista** el sorteo que solemos hacer todos los años no tendrá lugar sino entre los que efectiva y realmente hubiesen satisfecho su cuota, o que por tener anuncio en la Revista reciban **gratis** el ejemplar.

Los objetos que serán sorteados son los siguientes:

1.<sup>er</sup> premio: Un reloj de bolsillo de plata, despertador y con esfera luminosa.

2.<sup>o</sup> premio: Una medalla de oro de la Virgen de Lluch con cadenilla también de oro.

3.<sup>er</sup> premio: Un reloj de pulsera de plata.

4.<sup>o</sup> premio: Una colección de los cuatro primeros años de nuestra Revista en dos tomos elegantemente encuadernados, y un álbum de vistas de Lluch.

5.<sup>o</sup> premio: Una Colección de los cuatro primeros años de la Revista en dos tomos en rústica y un álbum de vistas.

## NOTAS

- 1.<sup>a</sup>—El sorteo de los mencionados objetos queda anunciado para las próximas Pascuas de Resurrección del Señor.
- 2.<sup>a</sup>—Los que no hubiesen pagado su cuota en aquella fecha no tendrán derecho a entrar en el sorteo de ninguno de estos objetos.
- 3.<sup>a</sup>—La cuota podrá pagarse por medio de los corresponsales, cuando éstos presenten el correspondiente recibo, o donde éstos no haya, por giro postal o por medio de sellos que dirija cada uno con su nombre a esta Administración.
- 4.<sup>a</sup>—El resultado se notificará, D. m., a los suscriptores en la Revista de Mayo.